Table of contents

Acknowledgements —— vii

Chapter 1. Introduction —— 1
1.1 English as a lingua franca (ELF) —— **5**
1.2 Overview of the book —— **12**

Chapter 2. Intercultural communication and ELF —— 15
2.1 Characterising intercultural communication —— **17**
2.2 Critical approaches to intercultural communication —— **21**
2.2.1 Cross-cultural versus intercultural communication —— **21**
2.2.2 Critiques of terminology in intercultural communication —— **24**
2.2.3 Critiques of approaches in intercultural communication —— **25**
2.2.4 Alternative approaches to intercultural communication —— **28**
2.3 Points of convergence and conflict between intercultural communication and ELF research —— **33**
2.3.1 Points of misunderstanding and divergence between intercultural communication and ELF research —— **34**
2.3.2 Points of convergence between intercultural communication and ELF research —— **39**
2.4 Conclusion —— **43**

Chapter 3. Understanding culture through ELF —— 45
3.1 Conceptions of culture —— **47**
3.1.1 The development of the idea of culture —— **47**
3.1.2 Culture as product —— **50**
3.1.3 Culture as discourse —— **54**
3.1.4 Culture as practice —— **56**
3.1.5 Culture as ideology —— **58**
3.2 Culture, nation and globalisation —— **61**
3.2.1 Characterisations of nation —— **61**
3.2.2 Characterisations of globalisation —— **63**
3.2.3 Global flows —— **65**
3.3 Culture and complexity —— **67**
3.3.1 Culture and complexity in the social sciences and applied linguistics —— **71**
3.4 Culture and language —— **76**

3.4.1 Linguistic relativity — **76**
3.4.2 Linguaculture and the language-culture nexus — **79**
3.4.3 Language and culture as emergent complex systems — **85**
3.5 Culture in ELF research — **88**
3.6 Language and culture through ELF — **99**
3.7 Conclusion — **101**

Chapter 4. Culture and identity through English as a lingua franca — 105
4.1 Characterising identity — **108**
4.1.1 Subjectivity and identity — **108**
4.1.2 The relevance of identity — **108**
4.1.3 Identity and language — **110**
4.1.4 Identity, difference and others — **112**
4.2 Cultural identity — **114**
4.2.1 Cultural identity, ethnicity and race — **114**
4.2.2 Cultural identity and nationality — **115**
4.2.3 Cultural identity and globalisation — **118**
4.2.4 Cultural identity and interculturality — **120**
4.3 Identity in ELF research — **122**
4.4 Conclusion — **131**

Chapter 5. Re-examining intercultural communicative competence: intercultural awareness — 133
5.1 Communicative competence — **134**
5.1.1 The foundations of communicative competence — **134**
5.1.2 Rethinking communicative competence — **140**
5.2 Intercultural competence — **145**
5.3 Intercultural communicative competence — **148**
5.4 Alternatives to intercultural communicative competence — **156**
5.5 Intercultural awareness (ICA) — **163**
5.6 Conclusion — **172**

Chapter 6. ELF and intercultural awareness: implications for English language teaching — 174
6.1 Culture, the intercultural and ELF in ELT: critiquing current approaches — **175**
6.2 Alternative approaches to culture, the intercultural and ELF in ELT — **182**
6.2.1 Intercultural education and ELT — **183**
6.2.2 Global Englishes, ELF and interculturality in ELT — **187**

6.3 Intercultural awareness in the classroom — **194**
6.4 Conclusion — **200**

Chapter 7. Putting it into practice: a study of a course in ELF and ICA for language learners in Thailand — 203
7.1 Background and rationale: English in ASEAN and Thailand — **205**
7.2 Research methodology — **210**
7.2.1 Participants and setting — **210**
7.2.2 Research approach and instruments — **211**
7.2.3 Reliability and validity — **214**
7.3 A course in Global Englishes, intercultural communication and intercultural awareness — **215**
7.3.1 Course evaluation — **218**
7.3.2 Development of ICA and an understanding of Global Englishes — **220**
7.4 Conclusion — **228**

Chapter 8. Conclusion — 232
8.1 What are points of convergence and divergence between ELF and intercultural communication research? — **234**
8.2 What influence (if anything) do studies of intercultural communication through ELF have on our understanding of the relationship between culture, identity and language? — **236**
8.3 What are the implications of ELF research for conceptualising intercultural communicative competence? — **240**
8.4 What are the consequences (if any) of ELF and intercultural awareness (ICA) research for teaching English (ELT)? — **243**

Appendices — 247
Appendix 1 Transcription conventions — **247**
Appendix 2 Intercultural communication and intercultural awareness: Course overview and outline — **247**
Appendix 3 Screen shots from learning objects (LO) in course — **252**
Appendix 4 Intercultural communication questionnaire additional responses — **257**

References — 260

Index — 280